

Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch
Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband
Band: 109 (2011)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

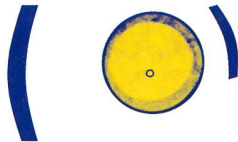
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat central
Rosenweg 25C 3000 Bern 23
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8.15–12.00/13.30–17.15 Uhr
Heures d'ouverture:
Lundi-Vendredi 8h15–12h00/13h30–17h15

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra
da las spenderas

109. Jahrgang / 109^e année

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/
Verantwortliche Redaktorin:
Gerlinde Michel, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23
Telefon 031 331 35 20, Fax 031 332 76 19
E-Mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a
1196 Gland, téléphone 022 364 24 66,
portable 079 755 45 38,
courriel: j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat

Inge Loos (il), Sue Brailley (sb), Zuzka Hofstetter (zh),
Lisa Mees-Liechti (lml), Lorraine Gagnaux (lg)
Josée Bernard Delorme (jbd), Edith de Bock-Antonier (ea)

Beraterin Hebammenforschung

Dr. phil. Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern
Rosmarie Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 109.–
inkl. 2,5% MWST/TVA

Ausland/Etranger Fr. 140.–
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 13.20

inkl. 2,5% MWST/TVA + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automati-
quement chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Anzeigenmarketing/Régie d'annonces

KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a, 9001 St. Gallen
T 071 226 92 92, F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild Druck AG
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen
www.vsdruck.ch

WEMF-beglaubigt

ISSN 1662-5862

IN DIESER NUMMER DANS CE NUMÉRO

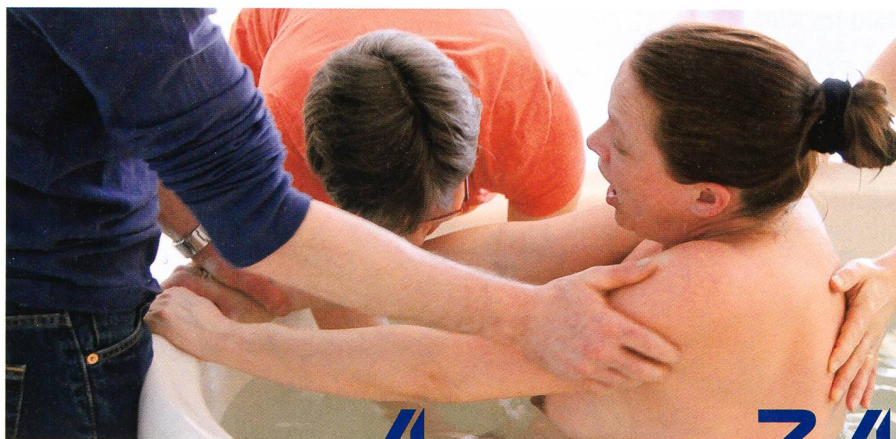


Foto: Markus Kuhn

Betrachtungsweisen von Hebammen in der Schweiz

Was ist eine «normale» Geburt?

Frauen wie Hebammen wünschen sich normale Geburten, bei denen nichts Un-erwünschtes geschieht. Was gilt jedoch heute als «normale» Geburt? Ein Forscherinnenteam aus Bern hat Hebammen nach ihrer persönlichen Definition der Normalgeburt befragt.

Masterthesis

Was verstehen wir unter einer «natür- lichen» Geburt?

In ihrer qualitativen Studie ging Beatrix Angehrn der Frage nach, was Paare, Hebammen und Ärztinnen im Zeitalter der medikalisierten Geburt unter einer «natürlichen» Geburt verstehen. Ergebnis: die Begriffsdefinition verändert sich je nach Geburtsverlauf, und die Begriffe «normal» und «natürlich» sind derzeit nicht mehr deckungsgleich.

Aus Expertinnensicht

Die Wochenbettsitu- ation in der Schweiz

Eine Befragung der ZHAW zeigt, dass die Wochenbettsituation in der Schweiz im Umbruch ist. Ob die zunehmende Früh-entlassung der Wöchnerinnen ohne an-gemessene Nachbetreuung als gesell-schaftliche Realität akzeptiert oder ob die Chance genutzt wird, neue Unterstüt-zungssysteme zu entwickeln, bleibt vor-läufig offen.

La normalité en obstétrique

Un défi pour les sages-femmes

Tout le monde comprend le terme de «normalité». Et pourtant, il n'est pas si simple à cerner en matière d'obstétrique. Ce qui paraît important, c'est d'avoir une vision commune des soins en maternité qui soit centrée sur le bien-être des fem-mes, des nouveau-nés et des familles.

Enquête d'opinion en Suisse

Qu'est-ce qu'une naissance normale?

Pour les sages-femmes romandes, com-me pour leurs collègues alémaniques, la vision de la femme qui accouche participe de manière non négligeable à la définition de la naissance «normale». Une discus-sion bien avant le jour J de la naissance, par exemple lors d'une préparation à la naissance, s'avère donc primordiale.

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
SHV/FSSF	17
Sektionen/Sections	25
Fortbildung SHV	
Formation FSSF	28
Actualité	32
Etude	41
Livres	43
Stellenangebote	
Offres d'emploi	44